

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix- Travail- Patrie  
-----  
MINISTERE DES FORETS ET  
DE LA FAUNE  
-----  
CABINET DU MINISTRE  
-----



PO BOX 34430 Yaounde  
Tel. : +237 22 23 49 59  
www.minfof.gov.org

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace- Work- Fatherland  
-----  
MINISTRY OF FORESTRY  
AND WILDLIFE  
-----  
MINISTER'S OFFICE  
-----

DECISION No. **0071** /D/MINFOF/CAB of **14 FEB 2022**  
**To lift the suspension of a Certificate of Public Auction Sale of Wood.**

**THE MINISTER OF FORESTRY AND WILDLIFE**

Mindful of the Constitution;  
Mindful of Law No.94/01 of 20 January 1994 to lay down Forestry, Wildlife and Fisheries Regulations;  
Mindful of Decree No. 95/531/PM of 23 August 1995 to lay down conditions for the enforcement of Forestry Regulations;  
Mindful of Decree N°. 2005/099 of 6 April 2005 to organise the Ministry of Forestry and Wildlife, as amended and supplemented by Decree No. 2005/495 of 31 December 2005;  
Mindful of Decree No.2011/408 of 9 December 2011 to organise the Government, as amended and supplemented by Decree No.2018/190 of 2 March 2018;  
Mindful of Decree No.2018/190 of 2 March 2018 to reshuffle the Government;  
Mindful of Decision No.0070/D/MINFOF/CAB of 25 February 2021 to temporarily suspend a Certificate of Public Auction Sale of Wood,

**HEREBY DECIDES AS FOLLOWS:**

**Article 1:** The suspension of the Certificate of Public Auction Sale of Wood N°08 04 312 granted to the company FOTRAB, by Decision No.0070/D/MINFOF/CAB of 25 February 2021 mentioned above, is, with effect from the date of signature of this decision, lifted following the final settlement of the litigation initiated against the company for forgery on documents issued by the administration in charge of forestry, pursuant to Report No. 032/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C1 of 26 February 2021.

**Article 2 :** The Director of Forestry, the Director of the Promotion and Processing of Forest Products, the Head of the National Brigade for Control Operations, Regional and Divisional Delegates shall, each in their respective spheres, be responsible for the enforcement of this Decision, which shall be registered and communicated as and where necessary.

Yaounde **14 FEB 2022**

**Jules Doret NDONGO**  
**Le Ministre des Forêts et de la Faune**

**Copies:**

- MINFOF/DF/DPT/BNC/CJ ;
- MINFOF/ DR ;
- DDFOF/DW
- The concerned
- Archives /files



DECISION N° **0071** /D/MINFOF/CAB du **14 FEB 2022**  
Portant levée de suspension d'un Certificat de Vente aux Enchères Publiques de Bois.

**LE MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE**

Vu la Constitution ;

Vu la loi N°94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche ;

Vu le Décret N°95/531/PM du 23 août 1995 fixant les modalités d'application du régime des forêts ;

Vu le Décret N°2005/099 du 06 avril 2005 portant organisation du Ministère des Forêts et de la Faune modifié et complété par le Décret N2005/495 du 31 décembre 2005 ;

Vu le Décret N°2011/408 du 09 décembre 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le Décret N°2018/190 du 02 mars 2018 ;

Vu le Décret N°2018/190 du 02 mars 2018 portant réaménagement du Gouvernement ;

Vu la décision n°0070/D/MINFOF/CAB du 25 février 2021 portant suspension d'un Certificat de Vente aux Enchères Publiques de Bois,

**DECIDE :**

**Article 1er :** Est levée, pour compter de la date de signature de la présente décision, la suspension du Certificat de Vente aux Enchères Publiques N°08 04 312 attribuée à la société FOTRAB, prononcée par décision n°0070/D/MINFOF/CAB du 25 février 2021 susvisée. Ladite suspension est levée suite au règlement définitif du contentieux ouvert à l'encontre de ladite société, pour fraude sur documents émis par l'administration en charge des forêts suivant procès-verbal de constatation d'infraction n°032/PVCI/MINFOF/CAB/BNC/C1 du 26 février 2021.

**Article 2 :** Le Directeur des Forêts, le Directeur de la Promotion et de la Transformation, le Chef de la Brigade Nationale des Opérations de Contrôle Forestier et de Lutte Anti- braconnage, les Délégués Régionaux et Départementaux sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente Décision qui sera enregistrée et communiquée partout où besoin sera.

Yaoundé, le **14 FEB 2022**

Le Ministre des Forêts et de la Faune

**Jules Doret NDONGO**

**Ampliations :**

- MINFOF/DF/DPT/BNC/CJ;
- MINFOF/ DR ;
- DDFOF/DW
- Intéressé (e)
- Archives /chronos